

Einverständniserklärung in die Erhebung und Verarbeitung von Daten durch die Universität Bonn, Dezernat Internationales

Für die Administration und Bearbeitung der Bewerbung für das Programm sowie die sich im Falle einer Annahme ergebende nötige Berichterstattung an den DAAD/ das Ministerium für Kultur und Wissenschaft, erfolgt die Erhebung und Verarbeitung folgender personenbezogener Daten:

Vorname, Nachname, E-Mail-Adresse, Geschlecht, Geburtsdatum, Adresse, Nationalität, Flüchtlingsstatus, Deutschkenntnisse, Schulabschluss, evtl. bisheriges Studium, Studienwunsch

Die Daten werden in der Datenbank des Dezernats Internationales der Universität Bonn für die Dauer des Zwecks der Datenerhebung gespeichert und können nur von dazu berechtigten Personen eingesehen werden. Nach Wegfall des Zwecks werden die Daten umgehend gelöscht.

Nutzerrechte:

Die bzw. der Unterzeichnende hat das Recht, diese Einwilligung jederzeit ohne Angabe einer Begründung mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen. Weiterhin können die erhobenen Daten bei Bedarf korrigiert, gelöscht oder deren Erhebung eingeschränkt werden. Auf Anfrage kann unter der untenstehenden Adresse eine detaillierte Auskunft über den Umfang der vorgenommenen Datenerhebung verlangt werden. Auch kann eine Datenübertragung angefordert werden, sollte die bzw. der Unterzeichnende eine Übertragung ihrer bzw. seiner Daten an eine dritte Stelle wünschen. Es kann bei Verstößen gegen den Datenschutz zudem Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde erhoben werden.

Freiwilligkeit / Folgen des Nicht-Unterzeichnens

Die Einwilligung zur Datenverarbeitung erfolgt freiwillig. Die bzw. der Unterzeichnende hat das Recht, dieser Einwilligungserklärung nicht zuzustimmen. Da für den o.g. Zweck die Erhebung und Verarbeitung der Daten erforderlich ist, können die entsprechenden Dienstleistungen in der Folge in diesem Fall nicht in Anspruch genommen werden.

Kontakt:

Dezernat Internationales

Marina Kohl-Wagner
Poppelsdorfer Allee 53
D-53115 Bonn
E-Mail: fdis@uni-bonn.de

Zuständiger Datenschutzbeauftragter:

Dr. Jörg Hartmann, Genscherallee 3, 53113 Bonn, E-Mail: joerg.hartmann@uni-bonn.de, Tel: + 49 (0)228 -73 – 6758, <https://www.datenschutz.uni-bonn.de>

Zuständige Aufsichtsbehörde:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen, Postfach 20 04 44, 40102 Düsseldorf

Zustimmung durch die betroffene Person:

Zur Verwendung, Speicherung und Nutzung meiner o.g. persönlichen Daten, erteile ich hiermit meine **Einwilligung i.S.v. Art. 6 Abs. 1 lit. a) DS-GVO**, die ich jederzeit ohne Angabe von Gründen mit Wirkung für die Zukunft widerrufen kann. Hiermit erkläre ich, über meine Rechte belehrt worden zu sein.

The following English Version is an explanation of the German „Einverständniserklärung in die Erhebung und Verarbeitung von Daten durch die Universität Bonn, Dezernat Internationales“ and is no valid replacement of the above legally valid text.

Declaration of consent to the collection and processing of data by the University of Bonn, International Office

The collection and processing of the following personal data takes place for the purpose of your participation in the FdIS Program (Study Prep for refugees) of the University of Bonn:

All personal data given in the application form and during the following workflow steps in our mobility online portal, especially: last name, first name, e-mail-address, gender, date of birth, address, nationality, refugee status, German knowledge, school diploma, past studies, anticipated study program.

The data will be stored at *in the database of the International Office of the University of Bonn* for the duration of the purpose of data collection and can only be viewed by authorized persons. After the purpose has ceased to apply, the data will be deleted.

User rights:

The undersigned has the right to revoke this consent at any time with effect for the future without stating a reason. Furthermore, the data collected can be corrected, erased or its collection restricted as required. On request, detailed information on the scope of the data collection carried out can be demanded from the address below. A data transfer can also be demanded if the signatory wishes to transfer his or her data to a third party. In the event of data protection breaches, a complaint may also be lodged with the supervisory authority.

Voluntariness/consequences of non-signing:

Consent to data processing is voluntary. The undersigned has the right not to agree to this declaration of consent. As the collection and processing of data is necessary for the aforementioned purpose, the corresponding services subsequently cannot be used in this case.

Contact:

Complaints, requests for information and other concerns should be addressed to the following office:

International Office

Marina Kohl-Wagner
Poppelsdorfer Allee 53
D-53115 Bonn
E-Mail: auslandsstudium@uni-bonn.de

Responsible data protection officer:

Dr. Jörg Hartmann, Genscherallee 3, D-53113 Bonn, E-mail: joerg.hartmann@uni-bonn.de, Tel: + 49 (0)228 -73 – 6758, <https://www.datenschutz.uni-bonn.de>

Competent supervisory authority:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen, PO Box 20 04 44, D-40102 Düsseldorf

Consent of the data subject:

I consent pursuant to Art 6 (1) lit. a GDPR, to the use, storage and utilization of my aforementioned personal data; I may withdraw this consent at any time without stating reasons with effect for the future. However, without your consent, further processing of your application, the registration at the University of Bonn and support through the International Office is not possible.

I hereby declare that I have been informed of my rights.